

PRÄSIDENT DER RUSSISCHEN FÖDERATION

26. Juni 2015

№ Пп-1262

Moskau, Kreml

An die Teilnehmer und Gäste der Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz

Liebe Freunde!

Ich grüße Sie herzlich anlässlich der XIII. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz.

Städtepartnerschaftliche Beziehungen bilden einen wichtigen Bestandteil des bilateralen Zusammenwirkens zwischen der Russischen Föderation und der Bundesrepublik Deutschland. Indem sie nicht nur solche Metropolen wie Moskau und Berlin, Sankt Petersburg und Hamburg, Samara und Stuttgart, sondern auch Dutzende kleinere Städte verbinden, stellen sie einen gefragten und effektiven Kanal für den zivilgesellschaftlichen Dialog zwischen unseren Ländern dar.

Im Rahmen der partnerschaftlichen Beziehungen zwischen Städten und Regionen findet ein regelmäßiger Erfahrungsaustausch zwischen wissenschaftlichen Zentren und Bildungseinrichtungen, gesellschaftlichen Organisationen, Geschäftskreisen und lokalen Verwaltungen statt. Hunderte Reisen von Künstler- und Sportlergruppen, Schul- und Universitätsdelegationen werden organisiert. Zahlreiche Ausstellungen, Konferenzen und Festivals finden statt. Gemeinsame Projekte im Bereich Soziales, Infrastruktur, Industrie, der Innovationen sowie in anderen Bereichen werden entwickelt und durchgeführt.

Ich bin zuversichtlich, dass Ihre Begegnung einer weiteren Entwicklung der konstruktiven Verbindungen zwischen russischen und deutschen Städten und Regionen dienen, zur Festigung des gegenseitigen Verständnisses und Vertrauens unserer Völker beitragen wird.

Ich wünsche Ihnen eine fruchtbare Arbeit und alles Gute.

/Unterschrift/

W. Putin